

A1.26 Zintuigen en waarnemen

- Opisz smak, zapach, wygląd, dźwięk i dotyk
- Porównaj rzeczy



Het geluid	<i>(Dźwięk)</i>	Lekker	<i>(Smaczny)</i>
De stilte	<i>(Cisza)</i>	Vies	<i>(Niesmaczny)</i>
Hard	<i>(Głośny)</i>	Zacht	<i>(Miękki)</i>
Helder	<i>(Jasny)</i>	Hard	<i>(Twardy)</i>
Donker	<i>(Ciemny)</i>	Bitter	<i>(Gorzki)</i>
Zien	<i>(Widzieć)</i>	Zoet	<i>(Słodki)</i>
Horen	<i>(Słyszeć)</i>	Zout	<i>(Słony)</i>
Ruiken	<i>(Wąchać)</i>	Zuur	<i>(Kwaśny)</i>
Voelen	<i>(Czuć)</i>	Helder	<i>(Przejrzysty)</i>
Proeven	<i>(Smakować)</i>		

1. Dialog: Een getrouwd koppel praat over zintuigen en smaken (QR: Audio)



- Echtgenoot:** Hé schat, wist je dat we meer dan vijf zintuigen hebben? *(Hej kochanie, wiedziałaś, że mamy więcej niż pięć zmysłów?)*
- Echtgenote:** Nee joh, echt? Ik dacht alleen: zien, horen, ruiken, proeven en voelen. *(Nie no, serio? Myślałam tylko: widzenie, słyszenie, wąchanie, smakowanie i dotyk.)*
- Echtgenoot:** Ja, dat klopt niet helemaal. Wetenschappers zijn het er nog niet helemaal over eens, maar er zijn meer. *(Tak, to nie do końca się zgadza. Naukowcy wciąż nie są co do tego w pełni zgodni, ale jest ich więcej.)*
- Echtgenote:** Zoals het voelen van temperatuur, evenwicht of tijd? *(Na przykład odczuwanie temperatury, równowagi albo upływu czasu?)*
- Echtgenoot:** Precies. En ik las nog iets: ken je umami? *(Dokładnie. I przeczytałem jeszcze coś: znasz umami?)*
- Echtgenote:** De vijfde basissmaak, naast bitter, zout, zuur en zoet. Tomaat heeft soms umami, toch? *(Piąty podstawowy smak, obok gorzkiego, słonego, kwaśnego i słodkiego. Pomidor ma czasem umami, prawda?)*
- Echtgenoot:** Ja, precies! Wist je dat je umami goed blijft proeven als je in een vliegtuig zit? *(Tak, dokładnie! Wiedziałaś, że umami nadal dobrze czuć w smaku, kiedy jest się w samolocie?)*
- Echtgenote:** Wat bedoel je? Verandert die smaak dan niet? En zout of zoet wel? *(Co masz na myśli? Ten smak się wtedy nie zmienia? A słony albo słodki tak?)*
- Echtgenoot:** Ja. Zout en zoet proef je bijna niet meer. Daarom voegen ze extra smaak toe aan vliegtuigen. *(Tak. Słonego i słodkiego prawie w ogóle już się nie czuje. Dlatego dodają dodatkowy smak do jedzenia w samolocie.)*
- Echtgenote:** Interessant! Volgende keer bestel ik tomatensap als we vliegen. *(Interesujące! Następnym razem zamówię sok pomidorowy, kiedy będziemy lecieć.)*

- Welke smaken proef je in een vliegtuig bijna niet meer? *(Których smaków w samolocie prawie już się nie czuje?)*
 - Umami en zuur
 - Zoet en zout
 - Zout en donker
 - Zuur en bitter
- Wat wil de vrouw de volgende keer bestellen als ze vliegt? *(Co kobieta chce następnym razem zamówić, gdy leci samolotem?)*
 - Water, omdat het stil is
 - Tomatensap, omdat het umami heeft
 - Iets zoets, omdat dat beter smaakt
 - Koffie, omdat het warm is

1-b 2-b

2. Gramatyka: Stopnie porównania

Przymiotniki mają trzy stopnie: stopień równy, stopień wyższy i stopień najwyższy.



- Stopień równy to zwykły przymiotnik.
- Stopnia wyższego używasz, żeby coś porównać.
- Przy stopniu najwyższym stoi rodzajnik.

Trap (Stopień)	Uitgang (Końcówka)	Voorbeelden (Przykłady)
Stellende trap (Stopień równy)	-	groot, mooi, dik, klein, lief
Vergrotende trap (Stopień wyższy)	-er	groter, mooier, dikker, kleiner, liever
Overtreffende trap (Stopień najwyższy)	het/de -st(e)	het grootst, het mooist, het dikst, het kleinst, het liefst

Stopień wyższy używa 'dan': 'Dit huis is kleiner dan dat huis'.

Formy nieregularne: goed -> beter -> best, veel -> meer -> meest, graag-> liever-> liefst, weinig-> minder-> minst.

- Deze koffie is _____ dan de thee, maar ik vind hem lekker. *(Ta kawa jest bardziej gorzka niż herbata, ale mi smakuje.)*
 - bitterste
 - bitter
 - meer bitter
 - bitterder
- In deze straat is het 's nachts _____; je hoort bijna geen geluid. *(Na tej ulicy w nocy jest najspokojniej; prawie nie słycać żadnego dźwięku.)*
 - rustiger
 - meer rustig
 - rustigste
 - het rustigst
- Deze kamer is _____ dan de keuken, omdat er geen raam is. *(Ten pokój jest ciemniejszy niż kuchnia, ponieważ nie ma okna.)*
 - donkerste
 - meest donker
 - donker dan
 - donkerder
- Voor mij ruikt deze parfum _____; veel beter dan de andere geuren. *(Dla mnie te perfumy pachną najładniej; dużo lepiej niż inne zapachy.)*
 - lekker dan
 - het lekkerst
 - meer lekker
 - lekkerder

1. bitterder **2.** het rustigst **3.** donkerder **4.** het lekkerst

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1. De wijn smaakt zoet, | a. maar jouw scherm is donker. |
| 2. In dit café is het geluid | b. maar de kaas is zout. |
| 3. Ik zie een helder scherm, | c. harder dan in mijn woonkamer. |
| 4. Deze koffie ruikt lekker, | d. maar de melk ruikt vies. |

1-b: Wino smakuje słodko, ale ser jest słony. **2-c:** W tej kawiarni dźwięk jest głośniejszy niż w moim salonie. **3-a:** Widzę jasny ekran, ale twój ekran jest ciemny. **4-d:** Ta kawa pachnie ładnie, ale mleko pachnie brzydko.



2. Recenzja restauracji: Eetcafé De Markt (QR: Audio)

Wypełnij luki: harde, lekkerder, zacht, lekkerst, zuur, zout, at, bitter, geluid, zout, bestelde, zoet



Afgelopen weekend (1) _____ ik met collega's in eetcafé De Markt. Het licht in het restaurant is (2) _____ en de sfeer is rustig. We hoorden geen (3) _____ muziek, alleen wat (4) _____ van andere tafels. Dat is fijn na een drukke werkdag.

Ik (5) _____ tomatensoep en een kleine salade. De soep was lekker (6) _____ en een beetje (7) _____. De salade was fris, maar de kaas was erg (8) _____ en iets (9) _____. Mijn collega nam een (10) _____ toetje. Hij vond zijn toetje (11) _____ dan mijn salade. Ik vond de koffie het (12) _____ : sterk, warm en met een heerlijke geur.

W miniony weekend jadłem z kolegami z pracy w eetcafé De Markt. Światło w restauracji jest łagodne, a atmosfera spokojna. Nie słyszeliśmy głośnej muzyki, tylko trochę dźwięków z innych stolików. To miłe po pracowitym dniu.

Zamówiłem zupę pomidorową i małą sałatkę. Zupa była przyjemnie słona i trochę kwaśna. Sałatka była świeża, ale ser był bardzo słony i nieco gorzki. Mój kolega wziął słodki deser. Uważał, że jego deser był smaczniejszy niż moja sałatka. Mnie najbardziej smakowała kawa: mocna, ciepła i o wspaniałym aromacie.

(1) at, (2) zacht, (3) harde, (4) geluid, (5) bestelde, (6) zout, (7) zuur, (8) zout, (9) bitter, (10) zoet, (11) lekkerder, (12) lekkerst

3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie. (QR: Audio)



- Wat zegt de vrouw over de nieuwe wijn? (Co kobieta mówi o nowym winie?)
 - De wijn is heel zuur en vies.
 - De wijn is minder zoet dan de vorige.
 - De wijn ruikt en smaakt prettig.
- Wat vindt de man fijn aan de woonkamer? (Co mężczyzna lubi w salonie?)
 - Dat er veel fel licht van de straat binnenkomt.
 - Dat er weinig lawaai is.
 - Dat het donkerder is dan zijn oude huis.

1-c 2-b

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Ik _____ dat dit restaurant stiller is dan het café op de hoek. *(Widzę, że ta restauracja jest cichsza niż kawiarnia na rogu.)*
 a. zien b. ziette c. zie d. ziet
2. Mijn collega _____ dat het licht in deze vergaderruimte te donker is. *(Mój kolega widzi, że światło w tej sali konferencyjnej jest zbyt ciemne.)*
 a. ziet b. zien c. ziede d. zie
3. In deze stille straat _____ ik de vogels beter dan in het centrum. *(Na tej cichej ulicy słyszę ptaki lepiej niż w centrum.)*
 a. hoor b. hoort c. hoorde d. hooren

1. zie 2. ziet 3. hoor

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



a. Koffie proeven op kantoor

- Collega Mark:** *Hier, proef deze koffie eens. Ik vind hem lekker zoet.*
(Proszę, spróbuj tej kawy. Uważam, że jest przyjemnie słodka.)
- Jij:** *Ja, hij is zoet, maar ook een beetje bitter.*
(Tak, jest słodka, ale też trochę gorzka.)
- Collega Mark:** *Ik voel dat hij nog erg heet is. Pas op, anders brand je je tong.*
(Czuję, że jest jeszcze bardzo gorąca. Uważaj, bo inaczej poparzysz sobie język.)
- Jij:** *Dank je. Ik wacht even totdat hij iets kouder is; dan proef ik de smaak beter.*
(Dzięki. Poczekam chwilę, aż trochę ostygnie; wtedy lepiej poczuję smak.)

1. Vind jij de koffie lekker of vies? Waarom?
-

b. Te hard geluid in een restaurant

- Vriendin Sara:** *Ik hoor de muziek heel hard; het is niet zo fijn om te praten.*
(Słyszę muzykę bardzo głośno; nie jest łatwo rozmawiać.)
- Jij:** *Ja, ik vind het ook te hard. Ik wil liever meer stilte zodat we elkaar goed horen.*
(Tak, też uważam, że jest za głośno. Wolałbym więcej ciszy, żebyśmy dobrze się słyszeli.)
- Vriendin Sara:** *Het licht is ook best donker hier; ik zie mijn bord bijna niet.*
(Światło też jest tu dość ciemne; prawie nie widzę swojego talerza.)
- Jij:** *Klopt. Het eten smaakt lekker, maar de sfeer voelt daardoor minder prettig.*
(Zgadza się. Jedzenie smakuje dobrze, ale przez to atmosfera wydaje się mniej przyjemna.)

1. Is het geluid in het restaurant hard of zacht?
-

6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem. (QR: AI+)

1. Je bent in een restaurant met collega's. De ober vraagt: "Hoe vindt u het eten?" Antwoord en beschrijf de smaak. (Gebruik: lekker, vies, zoet, zout)



2. Je bent op kantoor. Een collega zet de muziek heel hard. Jij wilt rustig werken. Zeg wat je hoort en wat je wilt. (Gebruik: het geluid, hard, zacht)

7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

Hey,

Vanavond wil ik iets bestellen bij een nieuw restaurant in de buurt. Als ik er langsfiets, ruikt het eten altijd heel **lekker**.

Ze hebben **soep, curry en salade**. De curry is een beetje **pikant** en vrij **zout**. De salade is **fris** en **licht**. De soep is **zacht** en een beetje **zoet**.

Wat vind jij **lekker**? Wil je liever soep, curry of salade? Wil je iets zoet, **zuur** of juist zout?

Laat het even weten, dan bestel ik.

Groetjes,

Tom



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Ik wil graag ... / Ik vind ... lekker, maar ... vind ik te ... / Voor mij liever ... omdat het ... is*

Ważne czasowniki

Zien (*widzieć*)

Onvoltooid tegenwoordige

tijd (OTT)

zie

ziet

ziet

zien

zien

zien

Ruiken (*wąchać*)

Onvoltooid tegenwoordige

tijd (OTT)

ruik

ruikt

ruikt

ruiken

ruiken

ruiken

Horen (*słyszeć*)

Onvoltooid tegenwoordige

tijd (OTT)

hoor

hoort

hoort

horen

horen

horen

ik

jij/je

hij/zij/ze/het

wij/we

jullie

zij/ze